

לא תנצחו אותי

יהורם גאון

מילים ולחן: נעמי שמר

קיים ביצוע נוסף לשיר זה

[chor](#) Avi Perez, 1996

מחלוני אני רואה
רחוב כמו נהר גואה
ואנשים לעבודת - יומם ולכים
ותינוקות של [בית רב](#)
עם הילקוט שעל גבם
ובידיהם כמה ענפי הדס ורחים
פתאום זה בא ומתבהר
ולעצמי אני אומר
לא תנצחו אותי
לא מנצחים אותי כל כך מהר

מחלוני אני רואה
מטוס ממריא, מטוס דואה
ומתחבא בעננים הרחוקים
אני שומע מכונה במנגינה נכונה
שמתגלגלת בחוצות ובשווקים
פתאום זה בא ומתבהר
ולעצמי אני אומר
לא תנצחו אותי
לא מנצחים אותי כל כך מהר

בחלוני אביב וסתיו
ויום גשום ויום שרב
ואור וחושך ויחיד ומקהלה
זה מתערבב, זה מתערבל
שירי קינה, שירי הלל
ולפעמים זו המולה אחת גדולה
פתאום זה בא ומתבהר
ולעצמי אני אומר
לא תנצחו אותי
לא מנצחים אותי כל כך מהר

[Lo Tenatzchu Oti](#)

Mě neporazíte

Yoram [Gaon](#)

Text a hudba: Naomi Shemer

Vidím ze svého okna
ulici jako řeku proudící vzhůru
a lidi do práce - chodí denně
a miminka z BEIT RABAN ve školkách
s brašnou na zádech
A ve svých rukou mají kvetoucí myrtu
Najednou to přijde a vyjasní se
A sám sobě říkám:
Ne ne, neporazíte mě
Nenechám se tak rychle porazit

Vidím ze svého okna
Letadlo startuje, letadlo plachtí
a schovává se v oblacích vzdálených
Slyším stroj ve správném rytmu
který se odehrává venku na ulicích a trzích
Najednou to přijde a vyjasní se
A sám sobě říkám
Ne ne, neporazíte mě
Nenechám se tak rychle porazit

V jarních a podzimních oknech
A deštivý den a ve vedru
A světlo a tma a jedinec a skupina
Míchá se, bouří
Písně nářku, písně chvály
A někdy je to jedna velká vřava
Ale najednou se vyjasní
A sám sobě říkám
Ne ne, mě neporazíte
Nenechám se tak rychle porazit

*Fráze 'děti z Beit Raban' se používá k popisu
jednoduché věci známé každému: "Ví to (to)
dokonce i děti z Beit Raban, studující Tóru"*